

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

F. 81 — 1324

19 MEI 1981. — Koninklijk besluit tot regeling van het uittreten van wild in het Vlaamse Gewest

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid op artikel 9bis, ingevoegd door de wet van 20 juni 1963;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, III, 5°;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Jachtraad;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap en na beraadslaging in de Vlaamse Executieve,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het Vlaamse Gewest is het verboden wild dat in open veld of in het bos van zijn vrijheid is beroofd in volledig gesloten, al dan niet verplaatsbare vleugen of in korven, manden, kisten, dozen, zakken of gelijkaardige verpakkingen, daaruit vrij te laten met het oog op de uitoefening van de jacht.

De bepalingen van voorgaand lid gelden jaarlijks vanaf de derde dag voor de opening van de jacht op een wildsoort tot en met de dag van de sluiting van de jacht op dit wild.

Art. 2. Afwijkingen van de verbodsbepalingen van artikel 1 kunnen door Ons worden verleend, in het belang van het toegepast wetenschappelijk onderzoek, het natuurbehoud of het voorkomen van schade.

Art. 3. De overtredingen van dit besluit worden vervolgd en gestraft overeenkomstig artikel 9bis, tweede lid, van de jachtwet van 28 februari 1882, ingevoegd bij de wet van 20 juni 1963.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1982.

Art. 5. Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Dacca, 19 mei 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van de Vlaamse Gemeenschap,

M. GALLE

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

N. 81 — 1324

19 MAI 1981. — Arrêté royal réglant les lâchers de gibiers en Région flamande

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse et notamment l'article 9bis, inséré par la loi du 20 juin 1963;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, et notamment l'article 6, § 1, III, 5°;

Vu l'avis du Conseil supérieur flamand de la chasse;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Communauté flamande et après délibération à l'Exécutif flamand,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est interdit, en Région flamande de détenir en plaine ou au bois du gibier, privé de sa liberté, dans des volières totalement fermées, mobiles ou non, ainsi que dans les paniers, corbeilles, caisses, boîtes, sacs ou engins analogues et d'en libérer ce gibier en vue de l'exercice de la chasse.

Les dispositions de l'alinéa précédent sont applicables chaque année à partir du trentième jour précédent l'ouverture de la chasse à une espèce de gibier jusqu'à et y compris le jour de la fermeture de la chasse à ce gibier.

Art. 2. Des dérogations aux mesures d'interdiction prévues par l'article 1er peuvent être accordées par Nous dans l'intérêt de la recherche de la science appliquée, de la conservation de la nature ou en vue de prévenir des dégâts.

Art. 3. Les infractions au présent arrêté sont poursuivies et punies conformément aux dispositions de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ajouté par la loi du 20 juin 1963.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1982.

Art. 5. Notre Ministre de la Communauté flamande est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Dacca, le 19 mai 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Communauté flamande,
M. GALLE